

Personalien

Franz Josef Benedikt ist seit 1. September dieses Jahres Präsident der Hauptverwaltung der Deutschen Bundesbank in Sachsen und Thüringen. Er folgt **Hans Christoph Poppe** nach, der in Ruhestand getreten ist.

Dr. Dirk Klee, Deutschland-Chef des Vermögensverwalters Blackrock, ist zum 1. September dieses Jahres neuer Chief Operating Officer des Bereichs Global Wealth Management der Schweizer Großbank UBS berufen worden.

Dr. Konstantin Mettenheimer, bislang Partner der Anwaltssozietät Freshfields Bruckhaus Deringer, ist zum Leiter des Deutschlandgeschäfts der Edmond de Rothschild Gruppe berufen worden. Voraussichtlich ab Sommer dieses Jahres wird er von Frankfurt aus sowohl das Asset Management als auch das Private Banking und das Beratungsgeschäft leiten. Er folgt **Rupert Hengster** nach, der das Unternehmen nach einer Übergangszeit verlassen wird.

Edmond Michaan ist zum Chief Executive Officer und **Eric G. Sarasin** zum stellvertretenden Chief Executive Officer der zukünftigen Bank J. Safra Sarasin ernannt worden. Der bisherige CEO der Bank Sarasin, **Joachim Strähle**, scheidet aus dem Unternehmen aus.

Michael Ruhl, bisher Vorstand der DFH Deutsche Fonds Holding, Stuttgart, tritt zum 1. September 2013 in die Geschäftsführung der Hannover Leasing, Pullach, ein.

Ab dem 1. Oktober 2013 wird **Pawel Rychliński** von Mastercard Europe General Manager Deutschland. Er folgt damit auf **Jürgen Uthe**, der im März 2013 Übergangsweise diesen Posten übernommen hatte.

Andrea Rossi ist per Ende Juli dieses Jahres zum CEO von Axa Investment Managers bestellt worden. Er folgt in dieser Position **Dominique Carrel-Billiard**. In seiner Funktion gehört Rossi ebenfalls dem Executive Committee als dem erweiterten höchsten Führungsgremiums der Axa-Gruppe an.

Guy Schmit, Sprecher der Geschäftsführung der Bayern Invest Luxembourg, ist nach der Integration seines Hauses in die Bayern Invest in deren Geschäftsleitung eingetreten. Zudem wurden **Katja Lammert**

und **Jörg Schwanitz** in die Geschäftsleitung der Bayern Invest Luxembourg berufen.

Aus der Sparkassen-Finanzgruppe

Dr. Frank Isfort wurde von der Gesellschafterversammlung mit sofortiger Wirkung in die Geschäftsführung des Kartenzahlungsdienstleisters B+S Card Service GmbH, Frankfurt am Main, berufen.

Hans-Jörg Vetter, Vorsitzender des Vorstands der Landesbank Baden-Württemberg, hat seinen Vertrag bis August 2017 verlängert.

Aus der genossenschaftlichen Finanzgruppe

Paul Beine ist in den Vorstand der Volksbank Lüdinghausen-Olfen bestellt worden.

Kurt E. Böhme, ehemaliges Vorstandsmitglied der R+V Allgemeine Versicherung AG, verstarb am 5. August 2013 im Alter von 89 Jahren.

Rudolf Hagenbrock übernahm das Amt als Vorstandsmitglied der Volksbank Delbrück-Hövelhof.

Peter Konle ist in den Vorstand der Sparda-Bank München bestellt worden.

Horst Seufert wurde zum 1. August dieses Jahres als Vorstandssprecher der Raiffeisenbank Maßbach berufen. Er folgt in dieser Funktion auf **Leo Kraus**, der sich in den Ruhestand verabschiedete. Neu in das Gremium bestellt wurde **Michael Hein**.

Feier-Tage

Clemens Börsig, ehemals Vorstandsmitglied und Aufsichtsratsvorsitzender der Deutschen Bank AG, vollendete am 27. Juli 2013 sein 65. Lebensjahr.

Hans Dirschedl, ehemaliges Vorstandsmitglied der Vereinigten Sparkassen Eschenbach in der Oberpfalz, Neustadt a.d. Waldnaab, Vohenstrauß, vollendete am 1. August 2013 sein 70. Lebensjahr.

Gernot-Uwe Dziallas, ehemals Vorstandsmitglied der Sparkasse Tauberfranken, beging am 6. August seinen 70. Geburtstag.

Prof. Dr. Martin Graf, früheres Vorstandsmitglied der SV Sparkassenversicherung Holding, wurde am 25. August dieses Jahres 80 Jahre alt.

Karl-Heinz Kischel, früheres Vorstandsmitglied der Stadtparkasse Düsseldorf, feierte am 19. August 2013 seinen 80. Geburtstag.

Peter Klein, Vorstandsmitglied der Targobank AG & Co. KGaA, feierte am 11. August 2013 seinen 65. Geburtstag.

Fred Rainer Kotz, früheres Vorstandsmitglied der Sparkasse Pfullendorf-Meßkirch vollendete am 8. August sein 70. Lebensjahr.

Wolfgang Kornau, ehemaliger Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Neunkirchen, feierte am 13. August dieses Jahres seinen 85. Geburtstag.

Karl Seidenstücker, ehemaliges Vorstandsmitglied der Kasseler Sparkasse, vollendete am 16. August 2013 sein 75. Lebensjahr.

Olaf Sievert, der ehemalige Präsident der Landeszentralbank (LZB) von Sachsen und Thüringen, beging am 27. Juli 2013 seinen 80. Geburtstag.

Egon Stabenow, früheres Vorstandsmitglied der SV Sparkassenversicherung Holding wurde am 24. August dieses Jahres 65 Jahre alt.

Carl-Ludwig Thiele, im Vorstand der Deutschen Bundesbank zuständig für das Ressort Bargeld, Zahlungsverkehr und Abwicklungssysteme, vollendete am 9. August 2013 sein 60. Lebensjahr.

Dr. Herbert Walter, ehemaliger Vorstandsvorsitzender der Dresdner Bank AG, feierte am 10. August 2013 seinen 60. Geburtstag. Die Redaktion gratuliert ihrem langjährigen Herausgeber recht herzlich.

Franz-Christoph Zeitler, ehemaliges Mitglied des Vorstandes und Vizepräsident der Deutschen Bundesbank, beging am 9. August 2013 seinen 65. Geburtstag.

*Wichtige Basis für Personalien ist neben den Pressemitteilungen der jeweiligen Institute und den eigenen Recherchen insbesondere bei den Volks- und Raiffeisenbanken das Unternehmensregister, dessen Veröffentlichungstermine leider nicht sehr zeitnah sind.